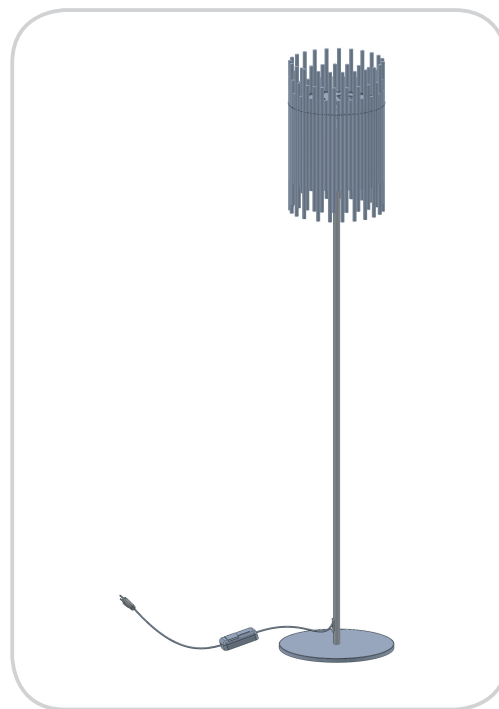


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Inserte la varilla de la trama en orden como se muestra para la primera a través del agujero de la placa (2), el lastre (3), la arandela (4) y, finalmente, apretar la tuerca (5).
- Inserte las lámparas (6) en el soporte (7).
- Insertar las varillas de vidrio (8) en los alojamientos de la radial (9), mediante la inserción de la parte fresada (10) del cañón en la primavera (11). Arregle las tuberías en el orden corto / medio / largo hasta llegar al resultado final (12).



vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Insert the rod of the frame in order as shown for the first through the hole of the plate (2), the ballast (3), the washer (4) and finally tighten the nut (5). Insert the lamps (6) in the holder (7).
- Insert the glass rods (8) in the housings of the radial (9), by inserting the milled side (10) of the barrel in the spring (11). Arrange the pipes in the order short / medium / long until you get the final result (12).

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Infilare l'asta della piantana (1) in ordine come illustrato attraverso per prima il foro della placca (2), la zavorra (3), la rondella (4) ed infine stringere il dado (5).
- Inserire le lampadine (6) nei portalampade (7).
- Inserire le canne in vetro (8) nelle apposite sedi della raggiera (9), infilando la parte fresata (10) della canna nelle molle (11). Disporre le canne nell'ordine corta/ media/lunga fino ad ottenere il risultato finale (12).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Setzen Sie die Stange des Rahmens, um wie bei der ersten durch das Loch der Platte (2) gezeigt, das Vorschaltgerät (3), die Scheibe (4) und schließlich die Mutter (5).
- Setzen Sie die Lampen (6) in der Halterung (7).
- Setzen Sie die Glasstäbe (8) in den Gehäusen der radialen (9) durch Einführen des gemahlenen Seite (10) des Zylinders in der Feder (11). Ordnen Sie die Rohre in der Reihenfolge kurz / mittel / lang, bis Sie das endgültige Ergebnis (12) zu erhalten.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Τοποθετήστε τη ράβδο του πλαισίου, ώστε, όπως φαίνεται για το πρώτο διαμέσου της οπής της πλάκας (2), το έρμα (3), η ροδέλα (4) και, τέλος σφίξτε το παξιμάδι (5).
- Τοποθετήστε τις λάμπες (6) στην υποδοχή (7).
- Τοποθετήστε τα γυάλινα ράβδοι (8) στα περιβλήματα της ακτινικής (9), με την εισαγωγή του αλεσμένου πλευρά (10) του κυλίνδρου στο ελατήριο (11). Τακτοποιήστε τους σωλήνες στην τάξη μικρής / μεσαίας / μακρής μέχρι να πάρει το τελικό αποτέλεσμα (12).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Insérer la tige de la trame dans l'ordre indiqué pour la première à travers le trou de la plaque (2), le ballast (3), la rondelle (4) et enfin serrer l'écrou (5).
- Insérer les lampes (6) dans le support (7).
- Insérer les tiges de verre (8) dans les logements de la radiale (9), par l'insertion, la partie fraisée (10) du cylindre à ressort (11). Disposez les tuyaux dans l'ordre à court / moyen / long jusqu'à ce que vous obtenez le résultat final (12).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вставьте стержень кадра для того, как показано на первом через отверстие пластины (2), балласт (3), шайбу (4) и, наконец, затянуть гайку (5).
- Вставьте лампы (6) в держателе (7).
- Вставка стеклянных стержнях (8) в корпусах радиальной (9), путем введения измельченного сторону (10) цилиндра в пружины (11). Упорядочить трубы в порядке кратко / среднесрочной / долгосрочной, пока вы не получите конечный результат (12).

